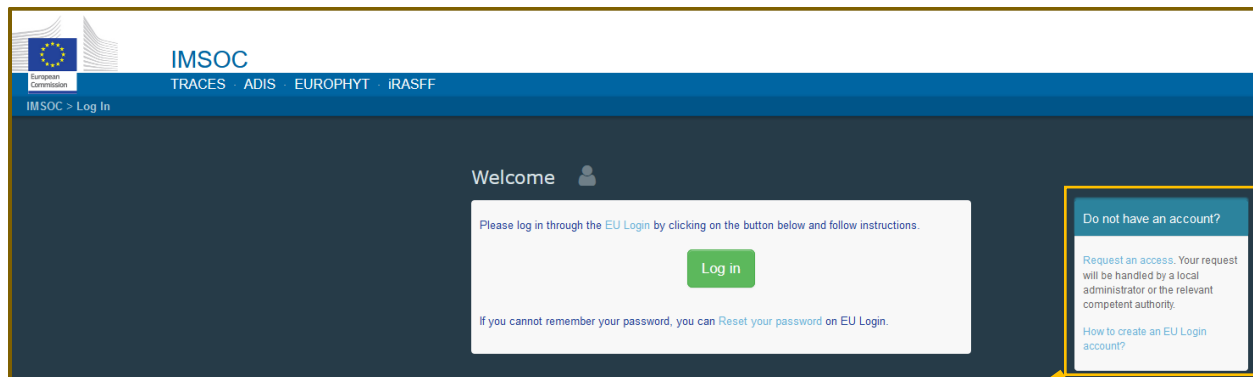


Žádost o registraci a povolení pro přístup k TRACES NT

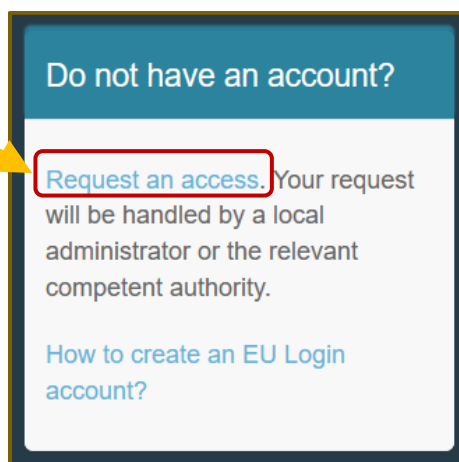
Krok první. Vytvořte si účet na přihlašovací stránce EU

1. Klikněte na odkaz <https://webgate.ec.europa.eu/tracesnt/login>.

2. Otevře se domovská stránka TRACES NT.



3. Klikněte na odkaz „Požádat o přístup“ (na pravé straně):



4. Poté se dostanete na registrační obrazovku EU Login:

The screenshot shows the 'Create an account' registration page. At the top right, there is a language dropdown menu set to 'English (en)'. Below this, there are links for 'Create an account' and 'Login'. The main heading is 'Create an account'. There is a link for 'Help for external users'. The form fields are: 'First name' (with a cursor), 'Last name', 'E-mail', 'Confirm e-mail', and 'E-mail language' (set to 'English (en)'). Below the fields is a checkbox with the text: 'By checking this box, you acknowledge that you have read and understood the [privacy statement](#)'. At the bottom are 'Create an account' and 'Cancel' buttons.

5. V pravém horním rohu si můžete vybrat svůj jazyk.

A close-up of the language dropdown menu, showing a circular icon on the left and the text 'English (en)' with a downward arrow on the right.

6. Napište své jméno (Jméno) a příjmení (Příjmení). Údaje budou použity v certifikátu, který budete muset podepsat. Certifikát TRACES NT má právní moc, proto používejte SKUTEČNÁ ÚDAJE!

7. Napište svůj e-mail.

8. Vyberte jazyk, ve kterém chcete dostávat e-maily.

9. Klikněte – “By checking this box, you acknowledge that you have read and understood the privacy statement./ Zatržením tohoto pole stvrzujete, že jste prohlášení o ochraně osobních údajů četli [a že jste mu porozuměli](#)”

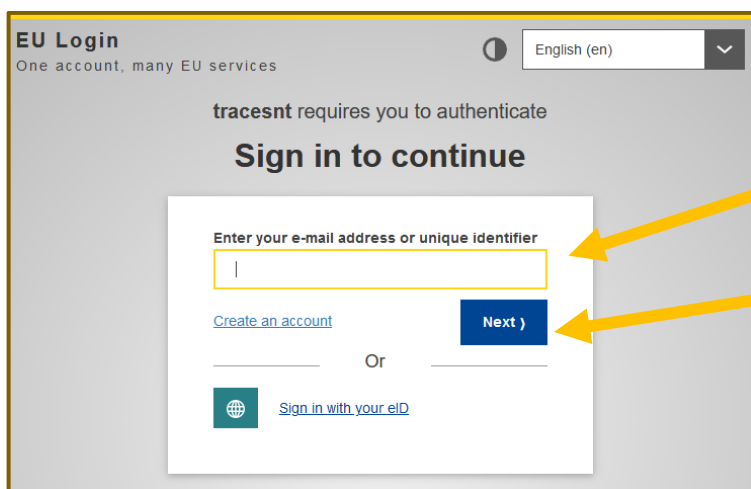
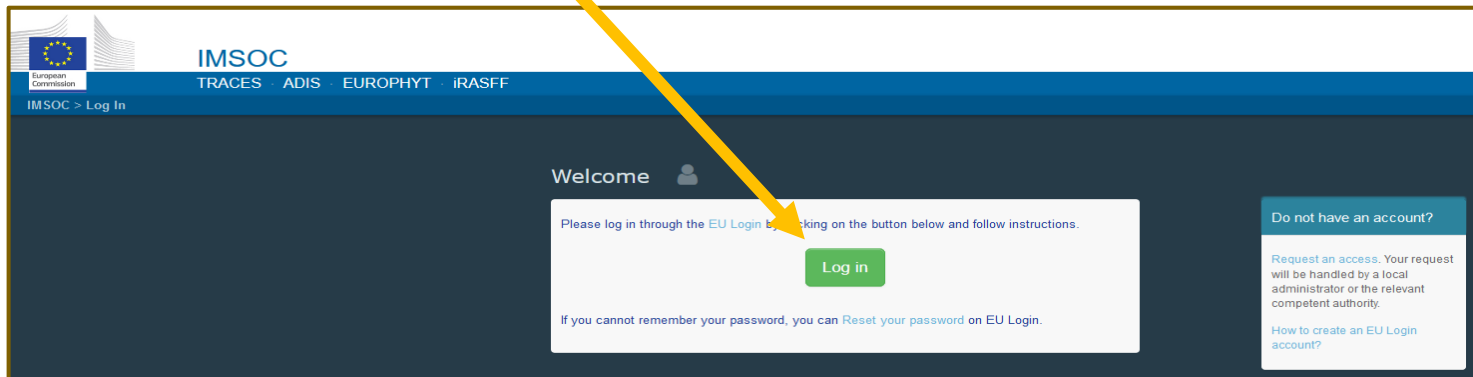
10. Klikněte na tlačítko „Vytvořit účet“.

11. Automaticky obdržíte e-mail s odkazem pro nastavení hesla. Na odkaz musíte kliknout do 90 minut (platnost odkazu je 90 minut). Pokud automatický e-mail neobdržíte, podívejte se na informace nápovědy zde na webové stránce: <https://webgate.ec.europa.eu/cas/contact.htm> l.

Krok dva. Přihlaste se a zaregistrujte se u TRACES NT

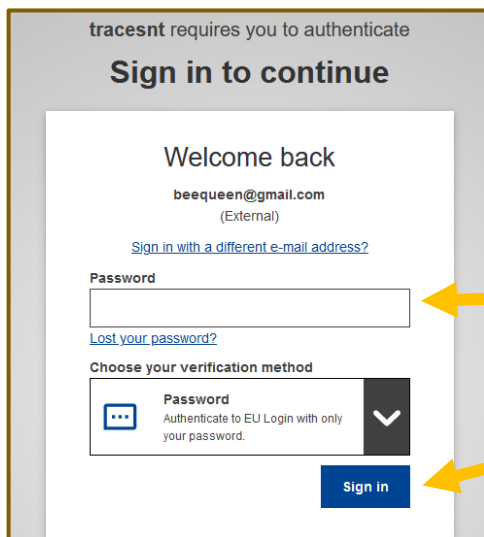
1. Klikněte na domovskou stránku TRACES NT <https://webgate.ec.europa.eu/tracesnt/login> (Použití Google Chrome, Firefox etc.)

2. Poté klikněte na zelené tlačítko „Přihlásit se“ a budete přesměrováni na stránku aplikace EU Login.



3. Pro přihlášení napište e-mailovou adresu, kterou jste použili pro účet EU Login.

4. Klikněte na „Další“.



5. Napište své heslo, které jste použili pro účet EU Login.

6. Klikněte na „Přihlásit se“.

7. Otevře se váš profil na domovské stránce TRACES NT. Zde můžete v případě potřeby změnit své přihlašovací údaje EU nebo resetovat heslo.

Documentation | FAQ | Contact | English (English)

IMSOC

TRACES · ADIS · EUROPHYT · IRASFF

Your Profile

Request authorisation

The roles you requested are being reviewed. You need to contact your responsible authority or the administrator inside your organisation in order to be validated. You will be notified by email as soon as they will be approved. Please note that TRACES Helpdesk is not responsible for the validation of your request for access.

Please select the type of organisation you're requesting access for.

IMPORTANT: Do not request access from a new tab - this can result in duplicated access requests.

Operator

Economic operators such as *particular businesses, stores, non-profit organisations...*

Need help to find out which kind of organisation you belong to?

Personal Information

EU Login is the place where your personal information are stored. If any of the information displayed here is wrong, you can update it there. Your information will be refreshed automatically in TRACES the next time you log in.

Full Name Agnese Smilga-Spalviņa

Domain External

Username

Email

My account on EU Login

Change your Password at EU Login

Update your Information at EU Login

8. Klikněte na „Hospodarsky subjekt“.

9. Nyní můžete vyhledávat další osoby, které jsou registrovány na TRACES NT a také zkontrolovat, zda se po registraci můžete najít. Vyhledejte podle země (například Lotyšsko), sekce (například Honeybees establishments (HBEE-EST)), typu činnosti (například Terrestrial animal establishment) a klikněte na tlačítko "Hledat".

Select an existing operator

+ Create a new operator

Really didn't find the operator you belong to? In this case only you might consider creating a new one using the button above.

Country Latvia (LV)

Section: Honeybees establishments (HBEE-EST)

Activity Type: Terrestrial animal establishment

Search: Type business name, approval number... Search

Name	Address	Activities
SMILGA SPALVINA, SIA National Company Register: 42103113498	Pļānupes iela 11A, Inčūkalns, Inčūkalna pagasts, Siguldas novads, LV-2141 LV-2141 Inčūkalna pagasts Latvia	Importer (OTH-OPER) Valid Terrestrial animal establishment (HBEE-EST) Valid

10. Pokud se nenajdete v seznamu níže, klikněte na „vytvořit nového Hospodarsky subjekt“

11. Zadejte informace o sobě nebo vaší společnosti, která registrovala včelstva a včelíny u vaší národní veterinární služby:

- **Operator Details:**
 - **Název:** napište své jméno, příjmení nebo název firmy.
 - **Země:** Vyberte svoji zemi.
 - **Telefon:** napište své telefonní číslo.
- **Addresses:**
 - **Město:** vyhledejte své město nebo region.
 - **Adresa:** napište celou svou adresu (pro firemní použití sídlo).
- **Operator Identifiers:** pro firmu použijte IČO nebo pro jednotlivce – osobní kód nebo jiný identifikátor.
- **Kapitola:** “Veterinarni”.
- **Activitiy:**
 - **Sekce:** “Honeybees establishment”.
 - **Činnost:** “Terrestrial animal establishment”.
- **Activity address:** vyberte adresu včelína.
- **Assigned responsible authorities:** klikněte “Search responsible authorities” (viz další strana).

← Create operator to request being attached to **n00cxv1c** Create a new operator

Operator Details

Name *

Country Latvia (LV) *

Phone +

Addresses + Add address

1 🗑️ ★

Region

City ✓ *

Address *

Coordinates ° / °

Operator Identifiers + Add Identifier

Type	Value
Central Business Register	<input type="text" value="222222222"/> 🗑️

Chapter or activity

Chapter *

Activity

Activity details

Section *

Activity *

Identifier

Valid From 📅 +02:00 CEST
Friday May 19, 2023 00:00:00 +02:00 CEST

Valid to 📅 +02:00 CEST

Publication date 📅

Application date 📅

Activity Address

Address 🗑️ *

LV-1007 Riga

Assigned responsible authorities

Name	Address	Role	Code
------	---------	------	------

12. Objeví se nové vyhledávací okno "Search responsible authorities":

V seznamu vyhledejte svou národní veterinární službu a klikněte na „vybrat“.

Name	Country	Address	Role	Code	Competence	Action
Pārtikas un veterinārais dienests / Food and Veterinary Service	Latvia	Peldu street 30 1050 Riga	Central Competent Authority	LV00000	Plant health CHED-PP rw aPhyto r- EUROPHYT IN rw PHYTO rw	Select
Pārtikas un veterinārais dienests / Food and Veterinary Service	Latvia	Peldu street 30 1050 Riga	Central Competent Authority	LV00000	Animal Feed and Food of Non-Animal Origin Food CHED-D rw EU IMPORT r-	Select
Pārtikas un veterinārais dienests / Food and Veterinary Service	Latvia	Peldu street 30 1050 Riga	Central Competent Authority	LV00000	Organic COI rw COI Extract rw	Select
Pārtikas un veterinārais dienests (PVD) / Food and Veterinary Service	Latvia	Peldu street 30 LV-1050 Riga	Central Competent Authority	LV00000	Animal Animal By-Products Food Germinal products CHED-A rw CHED-P rw DOCOM rw EU EXPORT rw EU IMPORT r- INTRA rw AJL rw	Select

Operator Details

Name: Bee Queen

Country: Latvia (LV)

Phone: +37122222222

Addresses

Region: Riga (LV-RIX) / Vidzeme

City: LV-1007 Riga

Address: Riga

Coordinates: Latitude / Longitude

Operator Identifiers

Type: Central Business Register

Value: 222222222

Chapter or activity

Chapter: Animal

Activity

Activity details

Section: Honeybees establishments (HBEE-EST)

Activity: Terrestrial animal establishment

Identifier: LV93000000

Valid From: 19/05/2023

Valid to: [empty]

Publication date: [empty]

Application date: [empty]

Activity Address

Address: Riga LV-1007 Riga

Assigned responsible authorities

Name: Pārtikas un veterinārais dienests / Food and Veterinary Service

Address: Peldu street 30 1050 Riga Latvia

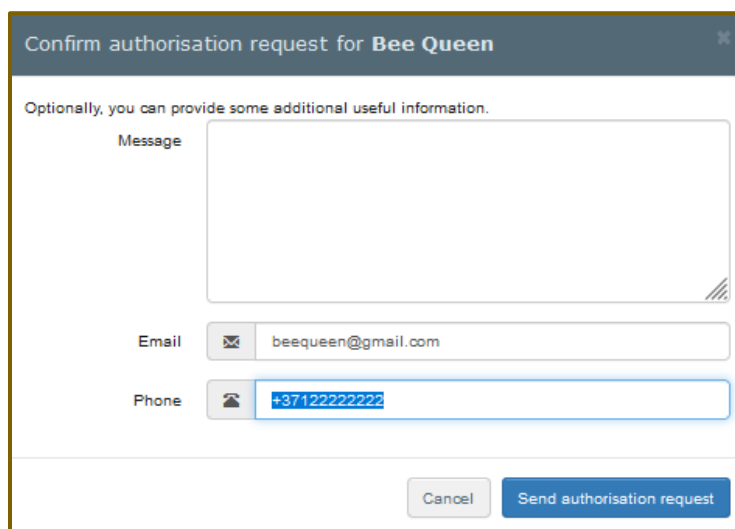
Role: CCA

Code: LV00000

14. Klikněte na „Vytvořit nového Hospodarsky subjekt“

13. Zkontrolujte, zda je zde uvedena vaše národní veterinární služba.

15. Objeví se nové okno. Napište svou zprávu, e-mail a telefon a klikněte na tlačítko „odeslat žádost o autorizaci“. Žádost bude odeslána automaticky.



Confirm authorisation request for Bee Queen

Optionally, you can provide some additional useful information.

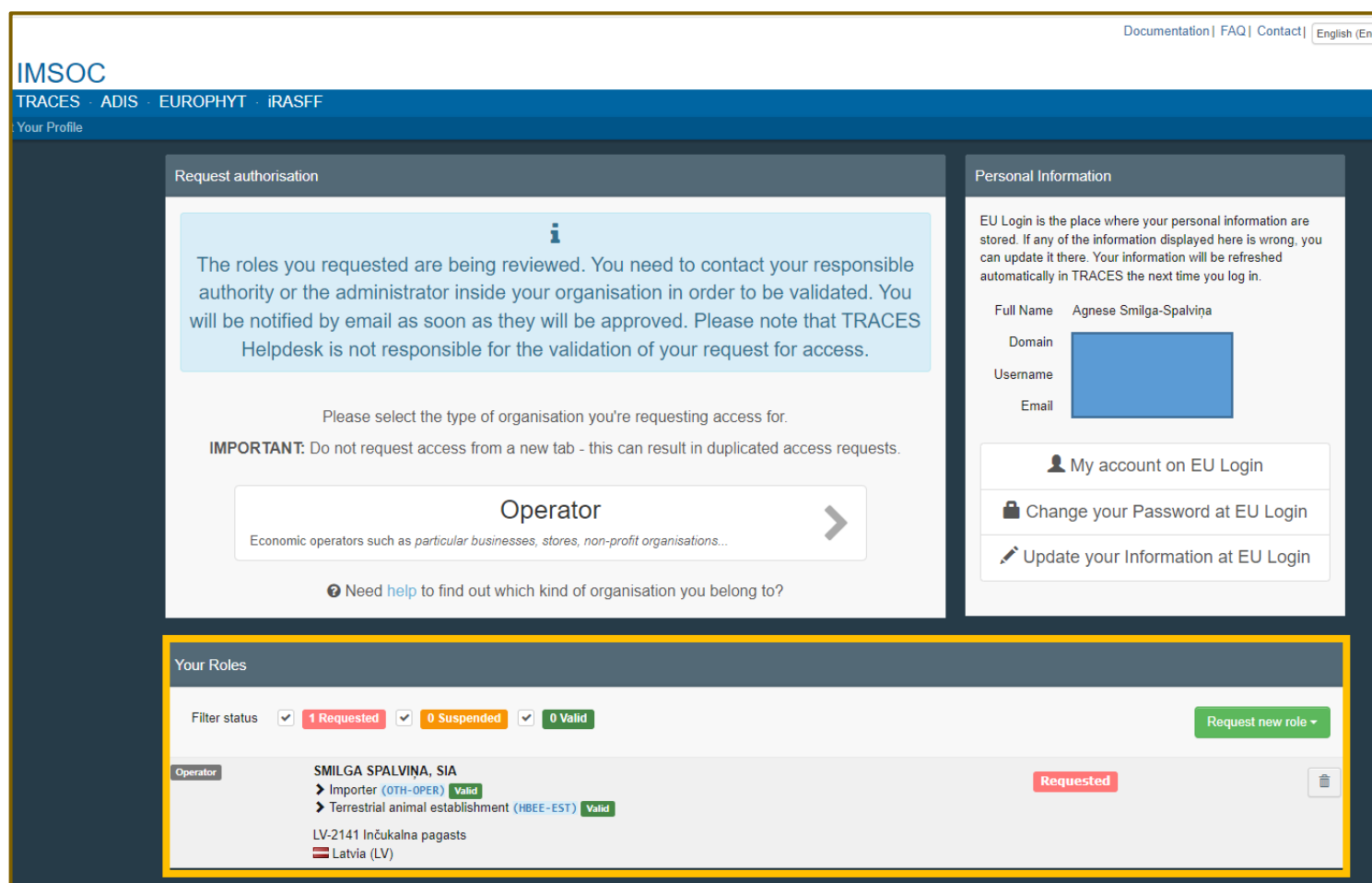
Message

Email

Phone

Cancel Send authorisation request

16. Nyní uvidíte svou vytvořenou roli na domovské stránce ve vašem profilu.



Documentation | FAQ | Contact | English (Eng)

IMSOC

TRACES · ADIS · EUROPHYT · iRASFF

Your Profile

Request authorisation

The roles you requested are being reviewed. You need to contact your responsible authority or the administrator inside your organisation in order to be validated. You will be notified by email as soon as they will be approved. Please note that TRACES Helpdesk is not responsible for the validation of your request for access.

Please select the type of organisation you're requesting access for.

IMPORTANT: Do not request access from a new tab - this can result in duplicated access requests.

Operator ➤

Economic operators such as *particular businesses, stores, non-profit organisations...*

[Need help](#) to find out which kind of organisation you belong to?

Personal Information

EU Login is the place where your personal information are stored. If any of the information displayed here is wrong, you can update it there. Your information will be refreshed automatically in TRACES the next time you log in.

Full Name Agnese Smilga-Spalvina

Domain

Username

Email

[My account on EU Login](#)

[Change your Password at EU Login](#)

[Update your Information at EU Login](#)

Your Roles

Filter status 1 Requested 0 Suspended 0 Valid [Request new role](#)

Operator	Role	Status	Action
SMILGA SPALVIŅA, SIA	Importer (OTH-OPER)	Valid	Requested
	Terrestrial animal establishment (HBEE-EST)	Valid	
LV-2141 Inčukalna pagasts			
Latvia (LV)			

17. Pro jistotu zavolejte nebo napište svému místnímu konzultantovi v národní veterinární službě a požádejte o ověření vaší role v TRACES NT. Měly by existovat platné role "Importer", "Terrestrial animal establishment (HBEE-EST)".

18. Napište na SMILGA SPALVINA Llc. e-mailem: smilgaspalvina@gmail.com sdělte, že jste se zaregistrovali v TRACES NT. Poté bude moci lotyšská potravinářská a veterinární služba připravit veterinární osvědčení pro včelí královny.